



### PRESS CLIPPING SHEET

PUBLICATION:	Al Borsa
DATE:	4-October-2015
COUNTRY:	Egypt
CIRCULATION:	120,000
TITLE:	Bayer offers refugees in Germany a helping hand
PAGE:	04
ARTICLE TYPE:	Health Corporate News
REPORTER:	Staff Report

### عادة تسحيلية

# باير تمد يد المساعدة للاجئين في ألمانيا

تهتم مجموعة شركات باير بتقديم المساعدات للاجئين في آلمانيا من خلال عدد كبير من الأنشطة والإجراءات، وبناءً على أهداف كل مبادرة ومحتوافا، تقدم «باير» الدعم المناسب من خلال الشركة نفسها، أو مؤسساتها، أو النوادي الرياضية التابعة لها.

ويقول مايكل كونيج، رئيس عمال شركة باير «فى الوقت الحالي، يعتبر دمج اللاجئين أحد أهم التحديات التى تواجه المجتمع بأكمله، ولذلك، تعتزم شركة باير مساعدة اللاجئين، خاصة الشباب، من خلال حزمة إجراءات متنوعة».

دورة تأهيل للعمل لشباب اللاجئين

خلال العام الجارى، سينضم أول 20 لاجثاً إلى دورة تأسيس في موقع «ليفركوزنشيمبارك» لتجهيزهم للتدريب المهني.

وتتولى شركة باير تمويل الدورة بالكامل، وينظمها مجموعة معتمدة من مقدمي المساعدات للاجثين.

وصرح جورج مولر، مدير الموارد البشرية في شركة باير المانيا «يبلغ إجمالي مدة الدورة أربعة أشهر بهدف تحسين المهارات اللغوية لللاجئين، التي عادة ما تكون غير كافية لبدء العمل، كما تهدف الدورة إلى منح المشاركين إرشادات مبدئية للعمل في ألمانيا».

وبعد ذلك، يستطيع شباب اللاجثين بدء التدريب العملى لمدة أربعة أسابيع في «شيمبارك» لتجرية العمل في أي مجال يفضلونه.

بعد دورة التأسيس، يستطيع المشاركون التقدم للانضمام إلى برنامج ما قبل التدريب الذي تنظمه

شركة باير بصفة دورية.

ومن الآن فصاعد، ستخصص الشركة عدداً من الأماكن للاجئين الراغبين في الحصول على التدريب المهني،

وتنظم شركة باير برنامج ما قبل التدريب منذ 25 عاماً لتأسيس الشباب غير القادرين وتجهيزهم للتدريب في المجالات الفنية/ العلمية.

وستمنع الشركة اللاجئين المشاركين مجموعة من الدروس المهنية والتدريب على التقدم للعمل، وكان اكثر من 80% من المشاركين السابقين في برنامج ما قبل التدريب قد انضموا إلى دورات التدريب المهنى التي تنظم بصفة دورية.

وعلاوة على ما سبق، فقد قامت مقرات الشركة فى جميع أنحاء ألمانيا بتنظيم مجموعة من الأنشطة اللامركزية لمساعدة اللاجئين المحليين.

#### نظام سخى لإجازات مدفوعة الأجر للموظفين المتطوعين

من أجل تشجيع العاملين بشركة باير على التطوع للتعاون مع منظمات دعم اللاجئين مثل الصليب الأحمر الألماني والمنظمات الخيرية الأخرى، يستطيع أى موظف يرغب في التطوع لهذا العمل أن يتقدم للحصول على إجازة مدفوعة الأجر لمدة 8 أيام عمل، وفي حالة رغبة الموظف في الانضمام إلى مشروعات دعم محلية على نطاق أصغر- بما يشمل المبادرات الشخصية/ الفردية - فالشركة من جانبها ستمنع الموظف يومين إجازة مدفوعة (16 ساعة بحد أقصى).





## **PRESS CLIPPING SHEET**